

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	5
---------------	---

Wissenschaftliches Beschreibungsinventar

✓ ✕ Michael Schreiber: <i>Zum Verhältnis der Unterscheidungen "Standard / Nonstandard" und "geschrieben / gesprochen" im Französischen und Spanischen</i>	11
✕ Reinhard Kiesler: <i>Ein vernachlässigtes Gebiet der Romanistik: der Vergleich romanischer Umgangssprachen</i>	23
Robert Tanzmeister: <i>Normierung durch soziokulturelle Markierung in einsprachigen spanischen Definitionswörterbüchern Hispanoamerikas</i>	35

Normen und Normdiskussionen im zeitgenössischen Sprachgebrauch

Konstanze Jungbluth: <i>Die Verwendung der Demonstrativpronomina in einigen ausgewählten Substandardvarietäten des Spanischen</i>	49
Ulrich Hoinkes: <i>Kommunikation in Sachbereichen und Fachsprachen- gebrauch. Versuch einer normentheoretischen Präzisierung</i>	69
✕ Karl Ille: <i>Nikaraguanisches Spanisch: zur aktuellen Entwicklung einer exemplarischen Normdiskussion</i>	85
Elke Krüger: <i>Probleme und Möglichkeiten der Beschreibung reaktiver sprachlicher Handlungen, dargestellt am Beispiel von Handlungen des Zustimmens und Ablehnens im Spanischen</i>	99

Rekonstruktion historischer Normenkonflikte

Johannes Kabatek: <i>Von Burgos nach Toledo: altkastilischer Normenkonflikt und Probleme der Rekonstruktion</i>	115
Jenny Brumme: <i>Zur Durchsetzung syntaktischer Normen. Methoden zur Erforschung der modernen Sprachentwicklung</i>	131
Waltraud Weidenbusch: <i>Neue Tendenzen in der Sprach- geschichtsschreibung des Italienischen</i>	145